

## **РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 2508/2000 НА КОМИСИЯТА**

**от 15 ноември 2000 година**

**за установяването на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 104/2000 на Съвета по отношение на оперативните програми в сектор рибарство**

**КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,**

като взе предвид Договора за създаването на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 104/2000 на Съвета от 17 декември 1999 г. за общата организация на пазарите на рибни продукти и продукти на аквакултури <sup>1</sup> и по-специално член 9, параграф 5 и член 10, параграф 4 от него,

като има предвид, че:

(1) Регламент (ЕО) № 104/2000 изисква организациите на производители да предоставят в началото на всяка риболовна година оперативна програма за планиране на предлагането и за предварително регулиране на доставките от техните членове.

(2) Необходимо е да се определи съдържанието на оперативната програма, за да могат организациите на производители да изпълнят своите задължения. Поради това е необходимо да се регламентират изискванията към пазарната стратегия, планирания улов и производствения план за организации на производители както от сферата на рибарството, така и от сферата на аквакултурите.

(3) Необходимо е организациите на производители да осигурят вътрешна дисциплина, за да се гарантира изпълнението на оперативната програма. Санкциите следва да бъдат съответстващи на нарушението и трябва да бъдат предварително оповестени сред членовете.

(4) Следва да се определи графикът за представянето на оперативните програми от организациите на производители и одобряването им от компетентните национални органи, за да се осигури ефективността на мерките.

(5) На организациите на производители следва да се предоставя аванс за покриване на някои от финансовите разходи, направени при изготвянето на оперативните програми.

(6) Уместно е да се предвиди предоставянето в края на риболовната година на доклад за изпълнението на оперативната програма, за да се даде възможност на организацията на производители да направи оценка на ефективността на своята програма и да се предостави възможност на националните органи да преценят дали да бъде предоставено финансовото обезщетение.

---

<sup>1</sup> ОВ L 17, 21.1.2000 г., стр. 22.

(7) Предвидените по настоящия регламент мерки са съобразени със становището на Управителния комитет за рибни продукти,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

## **РАЗДЕЛ I**

### **Пазарна стратегия и план за улова за организации на производители от сферата на рибарството**

#### *Член 1*

Пазарната стратегия, посочена в член 9, параграф 1, буква а) от настоящия регламент за видовете от приложения I и IV към Регламент (ЕО) № 104/2000, следва да включва:

- а) броя на регистрираните членове на организацията на производители в първия ден на риболовната година, както това е определено в член 9, параграф 1 от настоящия регламент;
- б) броя и вида на риболовните плавателни съдове, които членуват в организацията на производители в първия ден на риболовната година;
- в) обема на производството и на операциите по намеса на пазара за различните биологични видове през предходната риболовна година;
- г) сумарния оборот на организацията на производители през предходната риболовна година;
- д) квотата, определена за организацията на производители по биологични видове;
- е) процента на реализираната през предходната риболовна година чрез аукциони или други средства риба;
- ж) стратегията за подобряване и поддържане на качеството на продуктите, които се реализират чрез организацията на производители или членовете ѝ;
- з) доброволно етикетиране на продуктите или други дейности, свързани с предлагането на изделията на пазара;
- и) предлагани нови излази на пазари или други търговски възможности.

#### *Член 2*

1. Биологичните видове, които съставляват значителен дял от изважданата на сушата от организацията на производители риба, следва да се считат за онези видове, които допринасят за:

а) най-малко 5% от общото производство на организацията на производители през предходната риболовна година за биологичните видове, които са обхванати от квоти за улова, както това е установено съобразно с член 8, параграф 4 от Регламент (ЕИО) № 3760/92 на Съвета<sup>1</sup>;или

б) най-малко 10% от обема или стойността на общото производство на организацията на производители през предходната риболовна година за биологичните видове, които не са обхванати от квоти за улова, както това е упоменато в буква а).

2. За видовете, упоменати в член 9, параграф 1, буква б) на Регламент (ЕО) № 104/2000, които отговарят на условията на параграф 1 от настоящия член, планът за улова следва да включва индикативен график за доставките, разпределен за цялата риболовна година и основан на сезонните пазарни тенденции (цени, производство и търсене).

3. Планът за улова може да бъде опростен, когато няма пазарни затруднения и по-специално изтегляния на продукти от пазара.

4. Когато в рамките на една държава-членка са установени планове за улова на ниво, различно от това на организациите на производители, организацията на производители може да се позове на тези планове. Въпреки това, съществуването на такива планове не освобождава организациите на производители от задължението да определят по-нататъшни мерки за регулиране на доставките от техните членове, както това е посочено в член 5.

## **РАЗДЕЛ II**

### **Пазарна стратегия и план за производството за организации на производители от сферата на аквакултурите**

#### *Член 3*

Пазарната стратегия, предвидена в член 9, параграф 1, буква а) от настоящия регламент за биологичните видове, посочени в приложение V към Регламент (ЕО) № 104/2000, следва да включва :

а) броя на регистрираните членове на организацията на производители в първия ден на риболовната година, както това е определено в член 9, параграф 1 от настоящия регламент;

б) обема на уловените през предходната риболовна година биологични видове;

в) средната продажна цена на съответните видове през предходната риболовна година;

---

<sup>1</sup> ОВ L 389, 31.12.1992 г., стр.1.

г) сумарния оборот на организацията на производители през предходната риболовна година;

д) използваният метод за отглеждане;

е) сезоните на пиково производство и продажби;

ж) стратегията за подобряване и поддържане на качеството на продуктите, които се реализират чрез организацията на производители или членовете ѝ;

з) доброволно етикетирание на продуктите или други дейности по начина на предлагане на изделията на пазара;

и) пазарна оценка, включително предлагани нови излази на пазари или други търговски възможности.

#### *Член 4*

Планът за производство, упоменат във второто тире на член 9, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 104/2000, следва да включва индикативен график за доставките за цялата риболовна година, основан на сезонните производствени фактори и предвижданите пазарни тенденции.

### **РАЗДЕЛ III**

#### **Мерки, приложими за видовете от приложения I, IV и V към Регламент (ЕО) № 104/2000**

#### *Член 5*

Оперативната програма, предвидена в член 9, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 104/2000 следва да цитира причините за евентуални обичайни затруднения на пазара, наблюдавани през последните няколко риболовни години и да определя предвижданите мерки за съответно регулиране на доставките.

#### *Член 6*

1. Организацията на производители следва да предприеме всички необходими действия да се опита да поправи ситуацията при промяна в пазарните условия, при която:

а) изтеглянията на продукти от пазара, изразено като процентна стойност от количествата, предлагани за продажба, през който и да е месец, се увеличи с 5 процентни точки в сравнение със средния процент на изтеглените от пазара продукти през предходните три месеца;

б) възникнат евентуални други сериозни пазарни затруднения.

Продуктите, изтеглени от пазара с цел да бъдат подпомогнати с помощ за прехвърляне в друга категория, както това е упоменато в член 23 и в член 24,

параграф 4 от Регламент (ЕО) № 104/2000 не следва да се отчитат като продукти, изтеглени от пазара по смисъла на настоящия параграф.

2.Организацията на производители следва да информира компетентните органи на държавата-членка за всички действия, предприети съобразно параграф 1. Преразглеждане на оперативната програма не следва да се налага, освен ако не се изисква от компетентните органи на държавата-членка.

#### *Член 7*

Организацията на производители определя и предоставя на разположение на всички свои членове списък на санкциите, както това е упоменато в член 9, параграф 1, буква г) от Регламент (ЕО) № 104/2000.

Санкциите следва да бъдат съответни на нарушението.

#### *Член 8*

За непредвидени обстоятелства, предвидени във втората алинея от член 9, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 104/2000, следва да се считат събития, които не зависят от действията на организацията на производители и оказват влияние върху пазара на съответните животински видове.

### **РАЗДЕЛ IV**

#### **Процедурни аспекти**

#### *Член 9*

1.Риболовната година продължава 12 месеца и обикновено започва на 1 януари, освен ако с компетентните органи на държавата-членка не е постигнато споразумение за оправдана промяна на този период или на началната му дата.

2.Организацията на производители представя оперативната си програма в срок от седем седмици след началото на риболовната година. Организацията на производители следва незабавно да започне изпълнението на програмата.

3.Съответната държава-членка одобрява оперативната програма в срок от 12 седмици след началото на риболовната година. Когато държавата-членка изисква от организацията на производители да направи значителни изменения в програмата, срокът за одобрение може да бъде удължен с още две седмици.

#### *Член 10*

След като съответната държава-членка е одобрила оперативната програма, но не по-късно от четири месеца след началото на риболовната година, тя може да предостави авансово 50% от стойността на обезщетенията, предоставяна на организацията на производители по силата на член 10, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 104/2000, при условие че организацията на производители е депозирала обезпечение в размер на не по-малко от 105 % от размера на авансовата сума.

## Член 11

1. Броят на плавателните съдове, използван за изчисляване на помощта по член 10, параграф 2, буква а) от Регламент (ЕО) № 104/2000, следва да съответства на общия брой на плавателните съдове на членовете на организацията на производители в първия ден на риболовната година.

2. Представителността на една организация на производители, използвана за изчисляване на помощта по член 10, параграф 2, буква б) от Регламент (ЕО) № 104/2000, следва да се определя на базата на данни от риболовната година, предхождаща риболовната година, за която се отнася оперативната програма.

3. Петгодишният период, посочен във втората и третата алинея от член 10, параграф 1 на Регламент (ЕО) № 104/2000 и приложение VII към него, следва да се равнява на пет от риболовните години, определени в член 9, параграф 1 от настоящия регламент.

## Член 12

В срок от седем седмици след края на риболовната година организацията на производители следва да изготви доклад за дейността си и да го изпрати на компетентните органи на държавата-членка. Докладът следва да включва следната информация:

а) пазарен доклад за биологичните видове, обхванати от оперативната програма, който трябва да се фокусира върху евентуални затруднения в реализацията през годината, предприетите мерки като реакция на тези затруднения, като например тези, изисквани по член 6, включително и наложените санкции и, ако е уместно, причината, поради която организацията на производители не е успяла да се справи с тези затруднения;

б) копие на правилата за дейността на организацията на производители за първата риболовна година от изпълнението на програмата, както и всяко изменение на тези правила след този период;

в) списъкът на санкциите, въведени от организацията на производители съгласно член 7.

## Член 13

Настоящият регламент влиза в сила на седмия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Прилага се от 1 януари 2001 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 15 ноември 2000 година.

*За Комисията:*

**Franz Fischler**

*Член на Комисията*